

# 2015 年士林高商 赴澳洲體驗學習 活動手冊



班級(Class):

學號(ID No.):

姓名(Name):



臺北市立士林高級商業職業學校  
Taipei Municipal Shilin High School of Commerce



# 目 錄

項	內 容	頁碼
1	<b>Name List 【參加人員名單】</b>	3
2	<b>Homestay List 【接待家庭媒合表】</b>	4
3	<b>Group List 【分組名單】</b>	5
4	學校班機一覽表	6
5	<b>Tour Schedule 【活動行程表】</b>	7
6	學校簡介	11
7	城市簡介	14
8	寄宿家庭問題集	16
9	學生家庭住宿行為規範	19
10	出國須知	20
11	<b>Chapter 1: On the Plane</b>	22
12	<b>Chapter 2: Immigration</b>	23
13	<b>Chapter 3: Dining</b>	25
14	<b>Chapter 4: Sightseeing</b>	26
15	<b>Chapter 5: Shopping</b>	29
16	<b>Chapter 6: Checking in at the Airport</b>	31

17	參訪地點簡介	33
18	學習成果獎勵辦法	35
19	<b>My Day in Australia: Day 1</b>	36
20	<b>My Day in Australia: Day 2</b>	37
21	<b>My Day in Australia: Day 3</b>	38
22	<b>My Day in Australia: Day 4</b>	40
23	<b>My Day in Australia: Day 5</b>	41
24	<b>My Day in Australia: Day 6</b>	43
25	<b>My Day in Australia: Day 7</b>	44
26	<b>My Day in Australia: Day 8</b>	46
27	<b>My Day in Australia: Day 9-10</b>	48
28	學習單評量表	50



## Name List 【參加人員名單】

編號	班級	學號	性別	姓名	護照名字	英文名字	小隊	職務
1	校	長	M	曾騰瀧	Tseng, Teng-Lung	William	0	總領隊
2	教	師	M	劉昆龍	Liu, Kun-Long	Adlay	0	領隊教師
3	教	師	M	陳俊儒	Chen, Chun-Ju	Daniel	0	領隊教師
4	109	30901	M	方峻焜	Fang, Jung-Kun	Quency	2	小隊長
5	109	30907	M	賴家豪	Lai, Chia-Hao	Hank	2	
6	109	30922	F	張子宣	Chang, Tzu-Hsuan	Shelly	2	
7	113	31311	M	游竣翔	Yu, Chun-Hsiang	Vincent	2	
8	117	31711	F	朱芳君	Chu, Fang-Jun	Charlotte	3	小隊長
9	117	31735	F	蔡蕙仔	Chai, Hui-Yu	Ariel	3	
10	118	31802	M	馬天霖	Ma, Tien-Lin	Kenny	4	
11	118	31804	M	郭宇翔	Kuo, Yu-Siang	Sam	4	小隊長
12	118	31805	M	黃明立	Huang, Ming-Li	Lee	4	副隊長
13	118	31807	M	劉文隆	Liu, Wen-Lung	Roger	4	
14	118	31808	M	鄭均杰	Cheng, Yun-Chieh	Kevin	4	
15	118	31809	M	鄭皓哲	Cheng, Hao-Che	Arthur	4	
16	118	31813	F	吳奕亭	Wu, I-Ting	Ariel	3	
17	118	31819	F	林佳君	Lin, Jia-Jiun	Mary	3	
18	118	31831	F	陳彤	Chen, Tung	Jenny	3	
19	119	31903	M	高少桐	Kao, Shao-Tung	Alex	5	
20	119	31908	M	陳亭亘	Chen, Ting-Hsuan	Tim	5	
21	119	31909	M	游竣傑	Yu, Chun-Chieh	Timmy	5	
22	119	31916	F	沈子筠	Shen, Tzu-Yun	Judy	6	
23	119	31917	F	林毓芬	Lin, Yu-Fen	Tiffany	6	
24	119	31931	F	陳諱維	Chen, Chun-Wei	Vera	6	
25	119	31933	F	黃子桐	Huang, Tzu-Tung	Carina	6	小隊長
26	205	20516	F	宋雨貞	Sung, Yu-Chen	Jane	2	
27	205	20534	F	曾柔瑋	Tseng, Jou-Hsuan	Alice	2	
28	209	20936	F	潘志芸	Pan, Zhi-Yun	Pan	1	
29	217	21713	F	李佩蕙	Lee, Pei-Wei	Ivy	1	大隊長
30	217	21719	F	林書嫻	Lin, Shu-Hsien	Yumi	1	小隊長
31	217	21734	F	黃曉晴	Huang, Hsuan-Ching	Maggie	1	
32	217	21740	F	鄧惠心	Teng, Hui-Hsin	Peko	1	
33	219	21940	F	賴心瑜	Lai, Sin-Yu	Winnie	1	
34	N105	33504	M	姚柏佑	Yao, Bo-You	Owen	5	
35	N201	23108	M	龔智陞	Kung, Chih-Sheng	Edward	5	小隊長

## Homestay List 【接待家庭綜合表】

No	Chinese Name	English N.		Host Family	Family Address	Phone number
1.	Jung-Kun Fang	Quency	M	Shehrin & Kushid		
2.	Chia-Hao Lai	Hank	M	BUKSH	4110	
3.	Ting-Hsuan Chen	Tim	M	Paola & Rafael		
4.	Shao-Tung Kao	Alex	M	GALLARDO	4078	
5.	Chun-Hsiang Yu	Vincent	M	Shayne & Karen		
6.	Chun-Chieh Yu	Timmy	M	GREEN	4110	
7.	Fang-Jun Chu	Charlotte	F	Bonnie DOBSON		
8.	Hui-Yu Chai	Ariel	F		4078	
9.	Tzu-Yun Shen	Judy	F	Michale & Rebecca		
10.	Yu-Fen Lin	Tiffany	F	LUDER	4077	
11.	Ming-Li Huang	Lee	M	Alan & Lily Frost		
12.	Yu-Siang Kao	Sam	M		4078	
13.	Jia-Jiun Lin	Mary	F	Malcolm & Gillian		
14.	Tung Chen	Jenny	F	SWAIN	4078	
15.	Tzu-Tung Huang	Carina	F	VISACARRA		
16.	Chun-Wei Chen	Vera	F		4078	
17.	Tzu-Hsuan Chang	Shelly	F	Karen & Tim COOKE		
18.	I-Ting Wu	Ariel	F		4078	
19.	Jou-Hsuan Tseng	Alice	F	Trevor & Karlyn		
20.	Yu-Chen Sung	Jane	F	DOWNES	4078	
21.	Zhi-Yun Pan	Pan	F	Peter & Jennifer		
22.	Sin-Yu Lai	Winnie	F	LATIMORE	4078	
23.	Tien-Lin Ma	Kenny	M	Tony & Lee LOHMANN		
24.	Hao-Che Cheng	Arthur	M		4115	
25.	Hui-Hsin Teng	Peko	F	Melissa FRASER		
26.	Hsuan-Ching Huang	Maggie	F		4077	
27.	Bo-You Yao	Owen	M	Jill CARRUTHERS		
28.	Chih-Sheng Kung	Edward	M		4078	
29.	Yun-Chieh Cheng	Kevin	M	Greg Fox Mary Sharpe		
30.	Wen-Lung Liu	Roger	M		4077	
31.	Shu-Hsien Lin	Yumi	F	Maria GUALTIERI		
32.	Pei-Wei Lee	Ivy	F		4074	
33.	Kun-Long Liu	Adlay	M	Robyn & Stephen DAVIS		
34.	Chun-Ju Chen	Daniel	M		4078	
35.	Mr Teng-Lung Tseng	William	M			

## Group List 【分組名單】

大隊長	李佩蕙	Ivy										
副隊長	黃明立	Lee										
小隊	1		2		3		4		5		6	
隊長1	林書嫻	Maggie	方熾焜	Quency	朱芳君	Charlotte	郭宇翔	Sam	龔智陞	Edward	黃子桐	Carina
隊員2	李佩蕙	Ivy	張子宣	Shelly	蔡蕙仔	Ariel	馬天霖	Kenny	高少桐	Alex	沈子筠	Judy
隊員3	鄧惠心	Peko	賴家豪	Hank	吳奕亭	Ariel	黃明立	Lee	陳亭亘	Tim	林毓芬	Tiffany
隊員4	潘志芸	Pan	宋雨貞	Jane	林佳君	Mary	劉文隆	Roger	游竣傑	Timmy	陳諱維	Vera
隊員5	賴心榆	Winnie	曾柔瑄	Alice	陳 彤	Jenny	鄭昀杰	Kevin	姚柏佑	Owen		
隊員6	黃暄晴	Yumi	游竣翔	Vincent			鄭皓哲	Arthur				
組別	1攝影組		2影片剪輯組		3中文報導組		4英文報導組		5團服設計組			
組長1	賴心榆	Winnie	游竣傑	Timmy	陳 彤	Jenny	朱芳君	Charlotte	曾柔瑄	Alice		
組員2	張子宣	Shelly	鄭昀杰	Kevin	龔智陞	Edward	林佳君	Mary	宋雨貞	Jane		
組員3	吳奕亭	Ariel	蔡蕙仔	Ariel	姚柏佑	Owen	馬天霖	Kenny	鄧惠心	Peko		
組員4	劉文隆	Roger	潘志芸	Pan	高少桐	Alex	黃明立	Lee	黃暄晴	Yumi		
組員5	陳亭亘	Tim	賴家豪	Hank	游竣翔	Vincent	鄭皓哲	Arthur				
組員6												

### 執掌說明:

- **大隊長**：負責集合及點名所有同學(攜帶哨子)、攜帶紅布條及士商旗子拍照用、協助翻譯及轉達事項、能和隊友溝通，並協助反應隊友的真实感受。
- **副隊長**：協助大隊長點名、收發每日學習單給老師。細心、謹慎、負責
- **小隊長**：各組通報事項、每分組應於活動結束兩周內後，繳交每 700 字心得(外加 4 張照片，做為認證依據及成果)，且能代表組員發言分享。
- **攝影組**：紀錄體驗學習生活、活動及沿路風景、將圖片檔案整理繳交給實研組及影片剪輯組製作影片用。
- **影片剪輯組**：利用攝影組之照片及影片剪輯出成果影片。
- **中文報導組**：隨行小記者，文筆優美並撰寫或蒐集遊記、刊登於赴澳部落格上。  
部落格網址 <http://slhs204.blogspot.tw/>
- **英文報導組**：以英文撰寫遊記之小記者。
- **團服設計組**：設計短袖 T-shirt 圖案和款式，找尋並接洽印製的廠商並送件，負責尺寸登記及衣服拿回和發放。

# 班機一覽表

領隊校長：曾騰瀧 校長  
 領隊老師：劉昆龍 老師  
 領隊老師：陳俊儒 老師

- |             |   |
|-------------|---|
| 集 合<br>時間地點 | 1. 中華民國 104 年 5 月 28 日 星期四              |
|             | 2. 士林高商大門口 104 年 5 月 28 日 20 時 00 分集合出發 |
|             | 3. 桃園國際機場第二航站中華航空公司 21 時 10 分於櫃台前報到     |

月	日	週	行程 schedule	航班 flight	出發時間	到達時間	飛行時間
5	28	四	台北 TPE → 布里斯班 BRISBANE	中華航空 (CI053)	23:50	10:45 <b>(5/29)</b>	08:55
6	5	五	布里斯班 BRISBANE → 台北 TPE	中華航空 (CI054)	23:00	05:55 <b>(6/6)</b>	08:55

日 期	城 市	學 校 名 稱 / 地 址	電 話 / 傳 真
5/28~6/6	布里斯班 BRISBANE	ST. JOHN'S ANGLICAN COLLEGE College Avenue Campus / 55 College Avenue Forest Lake QLD 4078 / International College - Phone (+61 7) ***** Fax (+61 7) 3714 0966	

緊急聯絡人	職 稱	電 話 / Email
<b>劉昆龍</b>	<b>帶隊老師/客研組長</b>	09**-***-*** /*****@slhs.tp.edu.tw
<b>陳俊儒</b>	<b>帶隊老師/設備組長</b>	09**-***-*** /*****@yahoo.com.tw
<b>李瓊雲</b>	<b>士林高商教務主任</b>	2831-3114#201 /****@slhs.tp.edu.tw
<b>駐澳洲代表處布里斯本辦事處</b>		Phone ***** Mobile ***** Level 34, Riparian Plaza, 71 Eagle Street, Brisbane, QLD 4000
<b>Shirley Sun</b>	<b>聖約翰聖公會學院 校長</b>	Phone (+61 7) ***** Fax (+61 7) 3714 0966 Mobile *****

## Tour Schedule 【活動行程表】

Friday 29 May – Friday 5 June 2015

DAY	DATE	TIME	ACTIVITY	HOMESTAY DROP OFF AND PICKUP
1	Thursday 28 May	20:00PM	士林高商大門口集合 準時出發，遲到者自行前往桃園機場	
		21:10PM	抵達桃園國際機場	
		23:50PM	搭乘華航班機 CI053 前往澳洲布里斯本	
2	Friday 29 May	10:45AM	抵達澳洲布里斯本機場 Arrive at Brisbane	
		11:30AM	離開機場 Depart Airport	
		12:15PM	到達 SJAC Arrive at St John's Anglican College	
		12:30PM	歡迎會與接待家庭相見歡 Welcome ceremony and meet host families	
3	Saturday 30 May		與接待家庭共度週末 Free Day with host families	
4	Sunday 31 May		與接待家庭共度週末 Free Day with host families	
5	Monday 1 June	8:30AM	英文課 English lessons Class room PA4	8:15AM 送到學校
		8:50AM	與餐飲科 11 年級學生互動 (一半參加，另一半繼續英文課) Escort students for interaction with Hospitality students, yr 11 – half class to attend, English lessons for remainder	
		10:00AM	前往昆士蘭大學、昆士蘭科技大學、舊州政府大廈、城市植物園 Depart for University of Queensland, QUT, Old Government House, City Botanic Gardens	
		10:45AM	昆士蘭大學巡禮及早茶時間 Tour University of Queensland and morning tea	
		12:45PM	午餐 Lunch	
		1:15PM	前往昆士蘭科技大學 Depart for QUT	
		1:45PM	昆士蘭科技大學巡禮及舊州政府大廈 Tour Old Government House and QUT	





DAY	DATE	TIME	ACTIVITY	HOMESTAY DROP OFF AND PICKUP
		10:30AM	前往龍柏無尾熊保護園區 Depart to Lone Pine Koala Sanctuary	
		10:50AM	早茶時間(龍柏無尾熊保護園區) Morning tea at Lone Pine Koala Sanctuary	
		11:00AM	參觀龍柏無尾熊保護園區 Visit Lone Pine Koala Sanctuary	
		12:30PM	午餐時間 Lunch	
		1:45PM	集合返回學校 Meet bus to return to SJAC	
		2:10PM	與 11 年級學生一起上體育課 Escort students to sport integration with yr 11 students	
		3:30PM	集合處等待接待家庭接回 Escort students to pick up point	3:30PM 寄宿家庭接回
9	Friday 5 June	8:30AM	英文課 English lessons PA4	8:15AM 送到學校
		8:50AM	與 9 年級和 10 年級學生進行中文交流 Escort students to Chinese lesson with yr 9 &10 students - Language room - end classroom above library	
		9:50AM	與 10 年級學生一起上體育課 Escort students to Sport lesson with yr 10 students	
		10.50AM	早茶時間 Morning tea	
		11:20AM	英文課 English lessons PA4	
		1:20PM	與學院學生共進午餐 Lunch – mingle with College students	
		2:00PM	英文課—結業典禮準備 English lessons - Graduation preparation	
		3:15PM	移動到禮堂 Move to Auditorium for Graduation	
		3:30PM	結業典禮及歡送會 Graduation Ceremony / Farewell party (issuing of Graduation Certificates and presentations)	8:00PM 送到學校 Drop off at SJAC at 8:3
			與接待家庭共進晚餐 Dinner with Host Families	
		23:00PM	搭機返回台灣 Departure for Taiwan (Flight time 23.00 )	

DAY	DATE	TIME	ACTIVITY	HOMESTAY DROP OFF AND PICKUP
10	Saturday 6 June	5:55AM	抵達桃園機場	
		7:30AM	離開機場	
		8:30AM	抵達士林高商校門口	

***\*\*We will try our best to keep to this itinerary but please note that activities and times could change at short notice.***

## 【學校簡介- ST. JOHN'S ANGLICAN COLLEGE】



**ST. JOHN'S ANGLICAN COLLEGE**：昆士蘭州 / 布里斯班  
私立教會男女學校 招收幼稚園-12 年級 1992 年創立

### 學校綜合簡介

ST. JOHN'S ANGLICAN COLLEGE (原名 Forest Lake College 佛斯特湖學院)是由英國教教會及基督教會所聯合資助創立的，聖約翰聖公會學院僅有約 10 年歷史的新學校，相對的擁有最新穎的軟硬體設施，一向以教學嚴謹著稱，始終保持培育社會中堅人士為目標，要求學生在品德、學業、群育各方面平衡發展。

學校在設施上亦完全符合 e 世代的需要，而且學校的專業老師隨時協助學生身心發展，彈性多元的課程，完全符合學生的性向，在歡愉的學習環境裡吸收最新的科技與資訊。

聖約翰聖公會學院較特殊的規劃就是將小學與中學分開，各擁有校區與校園，幼稚園到小學六年級在 Alpine Place Campus，七至十二年級在 College Avenue Campus，兩校區間僅數分鐘之遙。

聖約翰聖公會學院非常注重學生在行為品德、學業上平衡發展，無論是學校智能課程規劃、藝術課程方面、體育活動課程上，均良好完善規劃，符合每個學生的需求。



### 地理環境

聖約翰聖公會學院位於昆士蘭省首都布里斯班 (Brisbane) 及澳洲最大渡假勝地黃金海岸 (Gold Coast) 兩大城市之間，Forest Lake 地區擁有非常美麗的景緻，由於擁有美麗宜人的佛斯特湖而得名，是最近幾年才開發出來的高級住宅區，整個區規劃相當完善，舉凡日常衣食住行所需都非常方便，是個純樸寧靜的最佳生活學習區域。

布里斯班之氣候與台灣極為相似，年平均溫度約 25 度非常宜人，在澳洲更有陽光城市之稱，而且離台灣又近，和台灣時差僅有兩個小時，這些年來吸引大量的台灣移民，已成為台灣城，舉凡各行各業的台

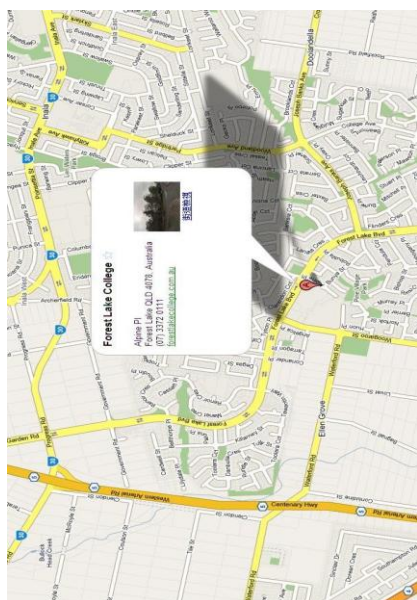
灣商店及台灣食物應有盡有。

佛斯特湖由於離台灣人聚集地 -- Sunnybank 新利班區相當近，新利班區號稱小台北，台灣餐廳、亞洲食物一應俱全，讓許多移民者在佛斯特湖置產居住，頗受台灣人熱愛。

學校地址：College Avenue, Forest Lake, Qld 4078

Australia Tel:+617-3278 9000 [www.stjohnsanglicancollege.com.au/](http://www.stjohnsanglicancollege.com.au/)

## ※示意地圖



## 各年級課程介紹

### 4-6 年級課程：

主要課程包括：英語、數學、科學、技術、社會科學、各式樂器、中文、演講與戲劇、舞蹈、自然教育、精神開發，4-6 年級注重培養學生終生學習興趣，並在學術、運動、藝術上平衡發展

### 7 年級課程：

主要課程包括：英語、數學、科學、技術、社會科學、各式樂器、中文、演講與戲劇、舞蹈、自然教育、精神開發，7 年級加強學生進入中學準備，由特別教師與課程強調團體合作技巧及時間管理

### 8-9 年級課程：

主要課程包括：英語、數學、科學、技術、社會科學、各式樂器、中文、演講與戲劇、舞蹈、自然教育、精神開發，並增加包括歷史、地理、公民、法律、家庭式經濟、工業技能、設計、藝術、電腦、製圖、商業等課程供學生依興趣學習  
學校非常良好的學術課程規劃，強調學生心靈與健康教育、學習各種樂器、及外國語言，學校並針對海外留學生提供課後輔導課程。

### 10 年級課程：

主要課程包括：英語、數學 A、數學 B、貿易與商業數學、技術課程、電腦、製圖、商業、法律、接待服務、媒體科學、生物學、化學、物理學、藝術、音樂、各式樂器、戲劇、中文、地理、歷史、自然與健康教育、心靈開發

### 11-12 年級課程：

主要課程包括：英語、英語溝通技巧、數學 A、數學 B、數學 C、貿易與商業數學、技術課程、電腦、製圖、資訊科技應用、商業組織與管理、零售業、法律、接待服務、媒體科學、生物學、化學、物理學、藝術、音樂、音樂延伸課程、各式樂器、戲劇、中文、地理、古代史、現代史、自然與健康教育、宗教教義、心靈開發

在課程設計上會考量學生未來是進入工作職場或繼續升學給學生不同的規劃與建議，學校也會針對學生之人生計劃提供輔導

### 輔導課程：

學校亦規劃有額外付費個別輔導課程，安排在星期一至星期五課後，採一對一個別輔導，包括各個科系課程

## 藝文設施與課程

學校在音樂方面有高水準的教師，配合學生的音樂基礎與智慧能力，安排學習各式各樣樂器，學校也有齊全的設備包括弦樂器、銅管樂器、打擊樂器、木管樂器讓學生在教室學習，另外亦有安排課外時間的個別老師教學指導的課程



學校的合唱團、演講、戲劇、舞蹈、藝術等系列課程，並積極參與當地表演與展覽

## 住宿接待家庭安排與服務

佛斯特湖是一個規劃完善嶄新的住宅區，學生都是來自此社區的當地學生，學校為讓學生都能迅速的加入澳洲生活，快速的提升海外學生英文能力，國際學院為海外留學生安排妥善的住宿家庭，絕大部份都是聖約翰聖公會學院當地澳洲學生的家庭，通常住宿家庭會有年齡相近的小孩，讓您直接與澳洲學生一起上課一同回家，讓學生的英語進步更迅速，讓留學生就像澳洲當地學生一樣，快快樂樂的成長。

國際學院的海外學生主管也會定期造訪留學生家庭，確實掌握每一位學生需要給予最妥善的協助。學校並聘任有華籍職員，是台灣學生與學校教職員、住宿家庭間的溝通橋樑，也是留學生心理輔導最佳對象。

## 自設國際中心開設英文課程

為協助來自海外留學生，聖約翰聖公會學院學校直接附設的 International College 國際學院，就設在學院校園裡，學校的英文準備課程及中學銜接課程在超小班級課程環境下，給來自海外的留學生最妥善的教學領域，與正式課程學生一樣享有學校各項設施，創立宗旨在於協助海外留學生提高英文能力，快速的進入聖約翰聖公會學院正式課程或者另一所姊妹校 The Springfield College，兩校為相同行政管理人員，基本上應該稱為兩個校區，學校名稱均以地名來命名。

學校之課程採取小班制，每班學生最多 15 人，以確保學生學習效果，而且所有的教師都通過 TESOL 資格檢定，並受過幫助留學生的專業訓練，來幫助學生取得更好的成績。

聖約翰聖公會學院設立之留學生進入中學準備課程，分為一到五級來適應每一各不同程度的學生，留學生英文課程之學習期間長短，並無絕對性，取決於學生英文基礎、學習態度、使用英文環境、申請就讀年級等多重因素，台灣學生進入澳洲中小學並無需降級現象。



**著眼未來-Forest Lake College 佛斯特湖學院致力於有效的教學和學習，使學生實現他們的潛力。**

Forest Lake College 佛斯特湖學院 參與合作夥伴計劃與以下大學。



## 【城市簡介】



### 昆士蘭州 QUEENSLAND

#### THE SUNSHINE STATE

昆士蘭素稱陽光之州，全澳第二大州，橫跨副熱帶與熱帶型氣候，海岸線 2800 多公里，使昆士蘭充滿探險般的生活世界，遊艇、娛樂場、購物中心、賭城等，包羅萬象，趣味盎然，而這一切更因本州得天獨厚的黃金海岸(Golden Coast)和世界最大的珊瑚礁群—大堡礁(Great Barrier Reef)而聞名於世。

布里斯本 (Brisbane) 為昆士蘭的首府，澳洲第三大城，位於蜿蜒的布里斯本河畔，臨近莫萊頓灣，是個典雅迷人的地方，屬於溫和的亞熱帶氣候，是個傳統與現代風味並存的城市。河岸聳立許多現代化的高樓，呈現強烈的國際化氣息，然而市區內的傳統歷史建築，卻又令人發思古之幽情。

黃金海岸 (Gold Coast) 濱臨七十公里長的沙灘，離布里斯本僅一小時的車程。除了有似金沙般的海灘外，還有多彩多姿的國際性遊樂場、渡假村、野生動物園等。黃金海岸西面的山脈被稱為「黃金背後的翠綠」，其中拉名頓國家公園、斯賓魯克國家公園、堂波林山國家公園，都充滿了洞穴、峽谷、瀑布、亞熱帶雨林的景觀。

城市現代化、乾淨、治安良好。當地生活便利、購物中心、電影院、公園、美術館等，包羅萬象，趣味盎然，都可供平時遊憩。昆士蘭當地人非常好客、友善，擁有豐富的文化背景，很多當地人是歐洲和亞洲人的後裔，因此讓昆士蘭人天性很樂意接受來自不同社會文化的朋友，這讓昆士蘭充滿了豐富多元化的人文色彩。

氣候：昆士蘭北部為熱帶型氣候，南部為溫和的副熱帶型氣候。夏季時節長，冬季時節短，天氣溫和。平均溫度冬季 8<sup>o</sup>-18<sup>o</sup> C，夏天則 20<sup>o</sup>-32<sup>o</sup> C 左右。

📌 **文化活動**：昆士蘭有很多美術館、音樂廳、博物館等文化設施。週末市集則是全昆士蘭最受歡迎的地方。平時昆士蘭也會舉辦很多文化慶典和活動，展現當地豐富的文化生活。

📌 **週末假期**：因為天氣因素、自然景觀優美，使得昆士蘭成為世界著名的觀光旅遊勝地。當地大堡礁一直是最受歡迎的旅遊勝地。很多學生都利用「公車票」(Bus Passes)和青年旅客遊遍昆士蘭。很多學生的家長會到昆士蘭探訪小孩期間，順便安排旅遊行程。

📌 **食物**：因為昆士蘭享有多樣文化背景，因此您到超級市場裡可以找到各種口味、料理的食材。昆士蘭人很喜歡外食，因此各式各樣的餐廳琳琅滿目，您可以吃到各地的料理。熱帶水果、海鮮、牛肉、羊肉等是昆士蘭自己當地的名產。

## 澳洲生活

### 多元文化

澳洲，雖然只有兩百多年的歷史，但卻是一個充滿了多元文化色彩的國家。由於澳洲是一個由各種不同背景的民族所組成的國家，除了傳統的英國文化之外，澳洲有來自世界六十多個主要民族的文化。文化多元性，已成為澳洲特色，也是澳洲在面臨世界快速變遷的挑戰及適應外來各種新文化衝擊時，最重要的優勢之一。

兩百多年來，歐洲移民陸續不斷的進駐澳洲。亞洲大量的移民除了百年前新金山的採金熱外，就是最近二十年的移民澳洲熱潮。

澳洲原住民雖然只佔總澳洲人口數的 1% 多，但他們分佈居住於各州及領地上。大部分的澳洲原住民住在相當偏遠的鄉村地區，但也有些住在雪梨等高度都市化的環境中。傳統土著文化，也為澳洲增添了多彩多姿的文化景觀。

澳洲原住民在許多領域上都頗有影響力，尤其在體育以及藝術音樂方面的領域。在礦業方面，原住民也常以合作經濟計劃的模式，與澳洲政府共同努力相關礦產與土地的開發，以確保部落社群的利益。

### 每日風情

「Good day」是澳洲人普遍使用的日常問候語，也常常是澳洲人一日的開始。Weekdays 期間，澳洲，如同世界上各大城市，大家忙碌於工作，但 weekend 的澳洲可是很不一樣喔！假日休閒娛樂可說是澳洲人生活中最重要的部份。澳洲人喜歡動態的戶外運動，普遍的運動項目有橄欖球、板球、高爾夫球、曲棍球、網球、慢跑及水上運動如游泳、衝浪、帆船等。由於運動的普遍，所以各種運動俱樂部於各大小城鎮應運而生，連老年人都有其俱樂部如草地保齡球俱樂部。各中等以上的學校也都普遍的有完善的運動設施。

當夜幕漸漸低垂時，另一類型較為靜態的休閒活動也開始上演。舞蹈及音樂會等是常見的夜晚休閒活動。澳洲人雖普遍的信仰基督或天主教，但絕大部分是所謂的聖誕節信徒(一年之中只在聖誕節那天才上一次教堂的那種，大概也只有那一天才相信耶穌)。每個禮拜日他們喜歡把這寶貴的假日和家人或親朋好友在自家庭院或是郊外 BBQ 烤肉。這也是澳洲假日風情的一大特色。

### 生活習慣及一般禮節

澳洲人通常直呼對方「名」，而不稱「姓」，但對初次見面的榮譽頭銜，如大學教授等，還是加上對方的頭銜，例如：Professor Thomas，以表示禮貌為妥。

澳洲人以其對朋友之間爽朗友善而著稱。「Hey mate」是普遍的共同語言，友誼的橋樑也常是由這句話而搭起。朋友之間互相開玩笑也是常有的生活態度。澳洲人拜訪朋友或赴家庭晚餐的邀約，習慣上得攜帶一兩瓶酒過去。在餐桌上也是由帶酒的人開瓶並幫他人倒酒。BYO 的餐廳是沒有酒執照的，在這類餐廳用餐如要飲酒則需自己帶進去。

在澳洲購物，一般都是依據所標示的高格購買，沒有討價還價的習慣。購物中心的一般營業時間從上午 8:30 至下午 5:30，而每週有固定的一天營業到晚上 9:00。

在澳洲和專業從業人士，例如：醫生、理髮師，會面通常必須先 make appointment 預約。澳洲人做事不著急，且有排队的習慣，到銀行等處辦事時常見 Please queue 的牌子。只是他們的 queue 是移動的比咱東亞人慢了些，尤其是碰到早茶及午茶的時分。



## 【寄宿家庭問題集】

### Q1 住宿家庭是如何選擇決定的？有經驗嗎？

- 由該學校生活輔導單位，挑選該校學生家庭或學區內負責任、重安全的社區家庭為接待家庭(Host Family)，提供三餐食宿，並照顧同學們生活起居及輔導家庭作業，加強英語會話能力。

### Q2 一般的住宿家庭環境是怎樣？單獨房子或公寓？衛生環境如何？

- 通常以獨門獨院的房子(House)為多，也可能是公寓式的，澳洲的家庭多是三房或四房兩廳的住家，房子都蠻大的；基本上衛生環境都還很乾淨，居家清潔也很標準。

### Q3 一般給學生住的房間是怎樣的？有什麼設備？

- 我們的學生通常會與你的 Home Buddy 住在一起，有可能單獨自己一間，也有可能與 School Buddy 住在同一個房間，上下舖或個人床，基本上有個人的衣櫃和書桌椅。

### Q4 住宿家庭的成員一般會有哪些人？有寵物嗎？

- 當然父母或兄弟姊妹是最正常的，有時也會包括老年人，可是也有可能單親的現象。澳洲家裡有寵物的家庭很多，如果你不喜歡寵物，或有過敏現象，請事先在報名表上說明。

### Q5 住宿家庭對短期遊學團的學生，會提供那些服務？

- 三餐、交通接送和功課上的協助，週日可能會有家庭的活動。

### Q6 平常在寄宿家庭三餐都吃些什麼？

- 大部分家庭食物以西式為主，通常早餐吃牛奶、喜瑞爾加上麵包；午餐會帶三明治；還有個 Morning tea，包括果汁和餅乾水果之類的；晚餐吃的比較正式，肉類等主食通常有熟食。如果同學們有特別不喜歡吃的食物，應在報名表內事先告知。

### Q7 住宿家庭？台灣的學生每天準備三餐嗎？午餐都帶些什麼？週末活動呢？

- 三餐都由寄宿家庭準備。午餐基本上都是以吃三明治、果汁為主。週六可參加旅遊活動，週日跟著 Home stay 活動。他們有時候會帶你去國家公園或海邊或是郊遊烤肉之類的，也有可能上教堂，不過也可能不會出門，但絕對也不會單獨留你在家，或許你可幫忙整理庭園。週末活動寄宿家庭會為妳準備餐盒。

### Q8 要幫忙做飯，擺食具，洗碗或做其他家事嗎？

- 隨你自己的意思，當做自己家庭的感覺就好。例如，餐前可協助擺設刀叉餐具。用餐完畢，請收拾自己餐具到洗碗槽，並幫忙收拾餐桌等。切記要注意用餐禮節。

### Q9 準備的食物夠吃嗎？不夠吃，肚子還餓怎麼辦？

- 一般來說都是夠吃的，如果準備份量不足請親自向屋主反應，他們會很樂意為你多準備些，若在家肚子餓時，可徵得屋主同意後，自己動手烹飪，不要覺得不好意思，當成在台灣家中一樣，但善後收拾工作要整理好。

### Q10 需要自己洗衣服嗎？在那裏洗？在那裏曬？

一般來說寄宿家庭會幫我們洗衣服的，但請將要換洗衣服放在屋主規定的地方。如果要自己洗內衣褲等衣服，不要在浴室裡洗，要在洗衣間洗；洗滌後衣物，詢問屋主掛何處，平常下課後可以幫忙收收衣服，最好自己的衣服自己折好收整齊。

### Q11 住宿家庭每天洗衣服嗎？

- 有的每天洗，有的一週洗二到三次，依家庭人數及洗衣機大小而定。

## Q12 聽說澳洲洗澡時間不可太久，用水也要節約？為什麼那麼嚴格？

- 澳洲是一個非常重視自然資源的國家，尤其對水資源的保護與珍惜，非常值得我們學習，通常洗澡的時間約為 10 分鐘左右，不要在浴室玩水；順便提到，離開房間記得要關燈，澳洲是一個能源高成本的國家。

## Q13 浴室的設備跟臺灣有什麼不同？使用上需要注意那些事嗎？

- 浴室是乾濕分離的，澳洲浴室沒有門檻，地板切記不可弄濕，否則室內會淹水，請隨時保持清潔乾燥，洗手台面儘量保持乾淨。再提醒一次：不要在浴室內洗衣服。

## Q14 當地的學生如何去學校上課？

- 一般都由家長接送，也有搭公車或校車的，離學校近的可能走路或騎腳踏車都有可能。

## Q15 澳洲行車方向與臺灣一樣嗎？要注意那些交通安全？

- 澳洲汽車行駛方向與台灣相反，請注意交通安全，尤其通過馬路先看右邊來車。過馬路一定要走行人穿越道或斑馬線，並記得先按按鈕，待綠燈再通行。

## Q16 打電話的問題忘了問囉？怎麼跟我台灣的家人連絡？

- 可用台灣手機，再買澳洲預付卡或可買當地的國際電話卡，不過要記得付給 Home stay 一通 Local Call 的費用；千萬注意：不要太晚接電話、講電話，記得告訴在台灣的親友：澳洲家庭通常早睡，且與台灣有兩小時時差，最好不要太晚打給妳或打電話回台灣。

## Q17 底片電池要帶去嗎？還是到澳洲買就好了？

- 澳洲的環保意識很重，所以高污染的工業成本很高，因此底片和電池都很貴，最好從台灣自己帶去，不過用多少在帶多少就好了。

## Q18 我沒有問題了，那你們還要告訴我什麼嗎？

- 同學到國外遊學，不僅學習語言且親自體驗國外的生活與文化，更代表中華民國來自台灣的年輕一代學子。你們的任何行為舉止表現，將會給予所接觸的澳洲人留下深刻印象，甚至影響他們對台灣人民的認知。因此希望同學們在遊學期間做好國民外交，並促進文化交流及建立國際友誼而努力，同時也給自己留下珍貴的回憶。

## 住宿家庭對學生的期待？

1. 學生的獨立性。
2. 學生在使用完物品後需歸還原位、並主動清潔乾淨。如果有疑問應主動提出。
3. 不要怕犯錯。
4. 主動和住宿家庭交談不要怕英文不好面羞於啟口，他們會認為學生不喜歡和人交談。學生應放開心胸，在尊重對方的文化原則下儘量學習。
5. 基本的禮儀不要忘了「Please」和「Thank you」的重要性。雙方應以平等及互助的原則相處。
6. 相互的尊重學生應尊重住宿家庭原有的用餐時間，看電視及聽收音機的音量也應適當。另外，請注意家庭中的“quiet period” 尊重其隱私。
7. 合作關係如果有任何方面的不適應，務必及時向校方或住宿家庭提出，不要把問題放在心中，日積月累後反而會造作誤會。

## 住宿時應注意之各事項？(下列各項請事先和住宿家庭溝通)

1. Kitchen廚房：詢問如何正確使用廚房用具，最好有固定的空間來存放你私人的食物、用具。
2. Food食物：大部份的家庭食物以西式為主。在用餐時間如果不能及時趕回，應以電話事先通知。如果必須晚歸，你可能需自己將保留的食物加熱。請注意用餐禮節，這是學生的責任。
3. Laundry洗滌衣物：和住宿家庭商量好固定使用洗衣機及烘乾機的時間，通常一週使用1~2次洗衣機。
4. Bathroom浴室：隨時保持自己浴室的整潔及乾燥。除非徵得屋主的同意，否則請勿在浴室內清洗曬衣服。
5. Telephone電話使用：詢問是否可以撥打國際長途電話，如何支付.....等問題。
6. Privacy屋主的隱私：絕對不要去動屋主的私人物品抽屜，除非徵得許可否則不應准入屋主之臥室、浴室。
7. Visitor訪客：如果有居住澳洲的親友探訪，務必事先告知屋主。並事先詢問訪客可逗留之期間。

**8. Travel 旅遊**：如果你打算外出旅遊或在朋友家過夜，務必和住宿家庭先說明出發及返回日期。如果有緊急事件，打電話給「000」。

**9 Life Style 生活方式**：請務必遵守寄宿家庭的生活規則與作息時間表。請說話時儘量放音，並且常用請"Please"、謝謝"Thank you"、對不起 "Sorry/ Excuse me"。

# 學生家庭住宿行為規範（海外生活體驗活動）

## 家庭生活

學生必須遵守寄宿家庭的家規。溝通交流有助於解決問題，不要怕開口請求幫忙，要保持禮貌。

## 房間

學生需時刻保持房間的乾淨整潔，牆壁上不得懸掛任何海報掛畫；不得以跳躍的方式上床；除了水以外，其他食品和飲品不得帶進房間；不得進入他人房間。

## 衣服清洗

需要清洗的衣服可以給寄宿家庭幫忙清洗。

## 休息時間

學生必須在晚上 9：30 熄燈上床休息。

## 用餐

學生每天需歸還午餐飯盒，無論飯盒是否還有剩餘的食物。

## 浴室

請注意個人衛生。淋浴時間不宜過長，簡單的清潔盡量在 4 分鐘內，以避免浪費用水；請避免浴盆及地板留有積水。男生要特別小心。

## 家務

學生需幫助家庭幹家務活，如擺桌子，洗碗等。

## 電話的使用

學生抵達澳洲必須購買一張電話卡，使用電話前需得到家庭許可，應支付每次通話的費用。

## 空閒時間，朋友

學生放學需隨寄宿家庭家長回家。如果要到朋友家，需先得到寄宿家庭的允許。學生出發前需給家長外出地點的詳細的地址和詳細電話。寄宿家庭要保證學生在外能得到照顧。

## 花費

學生需支付由個人產生的所有醫療，牙科及娛樂消費。

## 所有品

學生如損壞寄宿家庭的任何物品，需支付賠款。

如需使用傢俱用品，需先得到家長允許。

## 個人責任

學生必須對自己的物品負責，未得寄宿家庭家長/寄宿家庭協調員/學校工作人員的允許，不得讓其他人使用你的物品。

## 【出國須知】

### ◎ 親愛的學員們

在此提供給您需準備的私人物品及基本須知：

澳洲位於南半球，季節、氣候跟台灣正好相反。布里斯班位於澳洲東北部的昆士蘭省(Queensland)，為濱海城市，同時也是澳洲第三大都市，僅次於雪梨和墨爾本，位於南迴歸線偏南，因此全年幾乎無寒冷日子，陽光普照，冬季溫度約為攝氏9-20度，平均日照時間為7.5小時，所以也被稱為(艷陽之都~the Sunshine State)。

在治安良好及教育水平整齊之優越條件下，每年有許多台灣學子選擇澳洲為遊學的新天地。不論是遊學式的英文課程或是正式課程，出國讀書對大部份的同學來說都是新鮮的。因此，出發前的準備對同學在新環境的適應上有極大的助益。

#### ● 離台赴澳前應注意事項

1. **準備好護照及簽證。** 護照是留學生在海外的身分證明，請務必妥善保管。
2. **參閱澳洲之入海關的資訊。** 澳紐海關對旅客所代的動植物產品，有很嚴格的把關。
3. **離台前別忘記做眼科及牙科檢查，並準備常備藥。** 西方國家的眼科及牙科幾乎不列入健保項目，因此收費相當昂貴。建議若有配帶眼鏡的學員，請多配帶一副，以備不時之需。
4. **行李限制：** 往澳洲旅客，免費託運行李是按重量計算，經濟艙20公斤。行李以不超過 2 件。

#### ● 短期遊學學員須自行準備的個人盥洗用具及衣物：

1. **盥洗用具：** 牙膏、牙刷與洗臉毛巾。
2. **保養及防曬用品：** 保養乳液、護唇膏、高係數防曬油 ( \* 澳洲屬大陸型氣候，非常乾燥，請務必擦拭保養乳液 ) 太陽眼鏡、帽子。
3. **衣物：** 室內拖鞋 (如不適應裸腳踩在地毯)、建議可加帶如衛生衣、毛衣等禦寒衣物、內衣褲2-3套、厚外套1件、圍巾一條、牛仔褲1-2件、修閒服/運動服1-2套、睡衣一套、正式場合衣褲一套、襪子6雙、運動鞋/修閒鞋一雙 ( 請儘量保持清潔 )、女性學員請自備生理褲、衛生用品與專用清潔保養乳液。
4. **英文字典/電子字典**
5. **電話卡** ( 郵局、機場有出售澳洲用電話卡 )
6. **澳洲電壓為220V**若要由台灣攜帶電器,電子產品如隨身聽、相機等，可能需要變壓器調整不同的電壓，請自備萬用轉接插頭 ( 機場或電子專賣店有賣 )。

#### ● 海關

澳洲對於進口食品的檢驗極為嚴格，大部份的食品都是禁止攜帶入境的。如果查獲違禁食品或物品，不僅有罰金還可能有法律的責任。因此，提醒即將赴澳的同學切勿攜帶違禁食品及物品，以免在海關留下不好之回憶。新鮮或包裝的食物、水果、蛋、肉類、蔬菜、種子，都需申報。所有的動物及其製成品、食品、植物及副產品，都要接受檢疫手續。限制的藥物、類固醇、武器、軍火、受保護野生動物及其相關產品，絕對禁止攜帶入境。

#### ● 信用卡

在澳洲信用卡廣泛地被接受。最普遍的信用卡是美國通用卡(American Express)、澳州聯合信用卡(Bankcard)、大來卡(Dinner)、萬事達卡(Mastercard)、威士卡(Visa)。

#### ● 小費

澳洲一般沒有收小費的習慣，旅館和餐廳不再加額外的服務費用。在較高級的飯店中，可給侍者食物和飲料費的10%作為小費，作為服務好的報酬。在火車站的搬運工有一定的服務費用，但是在旅館沒有。然而是否給小費是您個人自由的選擇。

#### ● 一般購物商店的營業時間

早上9:00~下午 5:30；星期四或星期五營業到下午 9:00 (夜晚購物日)；  
一些超級市場是每天 24 小時營業

#### ● 逛街購物安全

1. 隨時注意周圍是否有可疑人士跟蹤或注意你。
2. 錢財勿露白。男士應將小鈔及大鈔分開放兩個口袋裏。
3. 信用卡在使用完後要記得收回，且勿同時攜帶所有信用卡出門。
4. 提防扒手，尤其在電梯裏、旋轉門間。歹徒通常二人一組，中一人試圖引你分心，另一人則趁亂下手。

竊賊以女性居多，作案目標則以男性佔大多數。

5. 與街頭小販交易時要小心，並提防在街上主動為你服務的人
6. 手提箱、皮包不離身。

### ● 其他

1. 參觀大型露天演出、各種遊行或外出旅遊等活動時，最好能成群結伴，以減低被下手的機會。
2. 不諳水性的朋友，在遊湖、遊河或泛舟時，必須按規定穿戴救生衣；游泳池若非開放時間，或無救生員在場時，切勿進入，或貿然下水，以維護生命安全。
3. 打公共電話時，應小心隨身物品。
4. 自動提款機分室外與室內兩種。但並不表示在室內提款較在室外安全。應避免在夜間提款，若發覺有異，切勿進入並儘速離去。
5. 隨身攜帶緊急電話號碼。
6. 應隨身帶有小額現金，遇歹徒搶劫、勒索，即把金錢交出，勿做底抗，以免被歹徒加害。
7. 安全第一，建立法治觀念，揚棄“只要我喜歡，有什麼不可以”之不正確心態。

### ● 電話使用

#### ◆ 從澳洲撥打國際電話回台灣

澳洲國際冠碼(0011) + 台灣國(886) + 區域號碼(去0) + 用戶電話號碼

例如：從澳洲撥回台北市：0011 + 886 + 2 + XXXXXXXX

例如：從澳洲撥回高雄市：0011 + 886 + 7 + XXXXXXXX

行動電話時，去掉第一個零即可：0011 + 886 + 921 - XXXXXX

#### ◆ 澳洲國內公用電話使用方法如下：

- a. 澳洲國內長途電話不同的區域號碼 - 先打區域號碼 → 對方號碼，請儘量多準備銅版
- b. 市內電話：相同的區域號碼：投入錢幣 → 對方號碼。澳洲的公共電話很普遍，基本收費為4角澳幣，一分鐘約 3-4元澳幣

#### ◆ 從台灣撥往澳洲

台灣國際冠碼(002) + 該國國碼(61) + 區域號碼(去0) + 用戶電話號碼

例如：從台灣撥往澳洲布里斯班：002 + 61 + 7 + XXXXXXXX

例如：從台灣撥往澳洲雪梨：002 + 61 + 2 + XXXXXXXX

### 出國旅遊個人攜帶物核對表 ( 僅供參考 )

1 · 護照、簽證、機票	13 · 摺傘	25 · 親友連絡地址電話
2 · 旅遊行程手冊	14 · 太陽眼鏡	26 · 計算機、萬用字典
3 · 各地旅遊參考資料	15 · 水壺	27 · 照相機、記憶卡、攝影機
4 · 外幣零用金	16 · 髮梳、髮油、乳液	28 · 自用應急藥品
5 · 西裝、洋裝、領帶	17 · 洗髮精、粉	29 · 衛生紙、衛生棉
6 · 毛衣、風衣、長褲	18 · 牙膏、牙刷	30 · 望遠鏡、零食
7 · 襯衫、休閒服、夾克	19 · 刮鬍刀、膏	31 · 休閒雜誌
8 · 游泳衣物	20 · 化妝品、紙、面膏	32 · 手電筒
9 · 襪子、手帕、內衣褲	21 · 針線、備用扣	33 · 隨身聽、錄音帶
10 · 睡衣褲、衛生衣褲	22 · 洗衣粉、肥皂	34 · 名片、紀念品
11 · 便鞋、平底鞋、拖鞋	23 · 指甲刀	35 · 筆、記事本
12 · 遮陽帽、防曬油	24 · 吹風機、變壓器	36 · 文化交流禮物

## Chapter 1 On the Plane

### 實用例句

#### (A) 請空服員協助找座位

- . Could you show me where seat 6A is?
- . Could you show me my seat?

Flight attendant : Oh, yours is a window seat. This way, please.

#### (B) 請協助放置隨身行李

- . Could you help me with my bag?

#### (C) 請求提供特殊需要用品服務

- . Excuse me, may I have 

{	a glass of water,	}	please?
	a magazine,		
	a blanket and a pillow,		
	some medicine for airsickness,		
- . How can I access the in-flight entertainment system?
- . May I have another set of headphones?
- . What's the time difference between Auckland and Taipei?
- . What time will we be arriving at Auckland?

#### (D) 機上用餐服務(in-flight drinks and meals)

- . FA: What would you like to drink?  
You: I'd like some tomato, cranberry, guava, orange juice/ lemonade/ Sprite/ Pepsi/Coke/ Seven-up/ice water/milk/hot chocolate/black tea/green tea, please.
- . FA: What would you like to eat: chicken, pork, beef or fish?  
You: I'd like fish, please.
- . FA: Do you have any special meal requirements?  
You: Yes, I'm a vegetarian.

**PS:** Special meals on board include Oriental Vegetarian Meal, Hindu Meal, Kosher, Hala, Fruit Platter, Baby Meal, Children's Meal.

#### (E) 身體不適時

- . Excuse me. I don't feel well. Please bring me some medicine for airsickness.
- . I feel like vomiting. May I have an airsick bag?
- . My stomach is upset, and my ears are blocked up. Is there anything that can make me feel better?

## Word Bank:

boarding pass	登機証	head sets	耳機
baggage	行李	aspirin	阿司匹靈
check in	登記	blind	遮陽板
check-in	拖運行李	carry-on bags	手提行李
departure	出境	occupied	使用中(廁所)
arrival	入境	vacant	無人使用(廁所)
delay	誤點	captain	機長
boarding	登機	life vest	救生衣
boarding gate	登機門	oxygen mask	氧氣面罩
flight attendant	空服員(不分性別)	fasten seat belt	扣緊安全帶
earplugs	耳塞	turbulence	亂流
eyeshade	眼罩	temperature	氣溫
overhead compartment	座位上方的置物箱	blanket/pillow	毛毯/枕頭

## Chapter 2 Immigration

### 實況會話

#### (A) Going through immigration and customs:

#### 檢查護照：證明、旅行目的、停留時間及住所

(1)

Officer: Welcome to Australia. May I see your passport please?

You: Sure. Here it is.

Officer: Where are you coming from?

You: I'm coming from Taipei, Taiwan.

Officer: What is the purpose of your visit?

You: I'm *here on a study tour*.

Officer: How long are you planning to stay?

You: I'll be staying *for one wees*.

Officer: Where will you be staying?

You: I'll be staying *at the homestay in Forestlake*.

Officer: Have you ever been to Australia before?

You: No, this is my first time.

Officer: Do you have anything to declare?

You: No, nothing.

Officer: What have you got in your case?

You: I've got some money, my camera and some presents for friends here.

Officer: What have you got in your cases?



You: My clothes.

Officer: Enjoy your stay in Australia.

You: Thank you.

(2)

Officer: May I look at your passport and customs declaration card?

You: Certainly. Here you are.

Officer: Do you have anything to declare?

You: No, nothing. Just the normal allowance.

Officer: What do you have in this suitcase?

You: Books, clothes, personal belongings and some souvenirs.

Officer: Okay, do you have anything else besides these?

You: No, I don't.

Officer: How much money do you have on you?

You: I have three hundred AU dollars.

Officer: That's fine, thank you. You can proceed. Have a nice stay in Australia.

You: Thank you. I'm sure I will.

### **(B) 搭計程車**

You : Hilton Hotel, please.

Driver : Do you want me to put your suitcase in the trunk?

You : Yes, please. How long does it take from here to the hotel?

Driver : Well, about twenty minutes.

You : How much is the fare?

Driver : Twenty dollars.

You : Here you are. Keep the change.

Driver : Thank you.

### **(C) 兌換外幣**

You : I'd like to exchange some Taiwan dollars for AU dollars.

Bank teller: How do you want it?

You : Most of it in twenties and the rest in one-dollar bills.

Bank teller : All right. Here you are. Please check your change.

You : Thank you.

### **(D) Common questions from visitors:**

1. Where is the tourist information office?
2. Where is the information desk?
3. May I have a city map, please?
4. Is there any hotel shuttle service?
5. Could you tell me how to get downtown?
6. How much does it cost to get downtown by taxi?
7. Is there a shuttle bus for downtown?
8. How often does the shuttle bus run from here to downtown?

9. Where can I get a bus?

### Word Bank:

taxi/cab	計程車	fare	車資
passport number	護照號碼	taxi stand	計程車招呼站
place of issue	發證地點	tip	小費
expiration date	有效日期	shuttle bus	接駁巴士
issue date	發證日期	customs declaration form (card)	海關報關單
visa number	簽證號碼	personal belongings	個人隨身行李
declare	申報	traveler's checks	旅行支票

## Chapter 3 Dining

### 實況會話

#### (A) 速食店點餐 (Fast Food)

Clerk: Hey, guys. What'll it be?

Cindy: I'd like a fillet of fish, a chicken sandwich, a large tossed salad, onion rings, and a shake.

Clerk: What flavor would you like for your shake?

Cindy: Tropical fruit.

Clerk: Altogether, that'll be eight dollars and ninety-eight cents.

Cindy: Here's ten.

Clerk: (Is that) for here or to go?

Cindy: For here.

Clerk: Here's your change, one dollar and two cents. Thanks. Enjoy!

#### (B) 正式餐廳用餐 (A Fancy Dinner)

. Waiter : May I take your order?

You : We'll start with oysters Rockefeller.

Waiter: And for the main course?

You: What do you recommend?

Waiter: Filet mignon with roasted hazelnuts and truffles is our best dish.

You: I'm convinced. (Sounds good!) My mouth is watering just thinking about it.

Waiter: For dessert, I suggest the chocolate mousse.

entrees	chicken	fish	lobster	steak
dressing	ranch	Italian	French	Thousand Island

### 實用例句

- . What's today's special?
- . What's the soup of the day?
- . I'd like my steak rare/ medium-rare/ medium/ medium-well/ well-done.

- . I'd like spaghetti and a salad.
- . What would you like for an appetizer/ your main course/ a salad/ your soup?
- . Would you like to order a set meal or a la carte?
- . Can I get a side order of onion rings?
- . How large are the portions?
- . Do you charge for refills? (Bottomless cup.)
- . Which restaurant in the area has a good reputation?
- . Could you wrap this up for us?
- . Let's stay at home and order some takeout.
- . Let's zip over to McDonald's and grab something to eat.

### Word Bank:

restaurant	餐廳	fried chicken	炸雞
reservation	餐廳訂位	French fries	炸薯條
chef's recommendation	主廚推薦	hot dog	熱狗
today's special	今日特餐	vegetarian dish	素食
spaghetti	義大利肉醬麵	café	咖啡館(小型餐廳)
dessert	甜點	black coffee	純咖啡(不加糖和奶精)
apple pie	蘋果派	coffee	咖啡
pancakes	煎餅	cappuccino	卡布其諾
chicken nuggets	雞塊	espresso	義大利濃縮咖啡
ketchup	蕃茄醬	cream	奶精
mustard	黃芥菜	fondue	融化的乾酪
butter	奶油	crepe	可麗餅
rice	飯	omelet	煎蛋捲
salad	沙拉	champagne	香檳
croissant	牛角麵包	white wine	白酒
baguette	法國長型麵包	red wine	紅酒
chicken sandwich	雞肉漢堡	beer	啤酒
fish sandwich	魚肉漢堡	restroom	洗手間
hamburger	漢堡	cocktail	雞尾酒

## Chapter 4 Sightseeing

### 實況會話

#### (A) 問路時

You : Excuse me, can you please tell me how to get to Universal Studios?

Passer-by : Sure, just go straight and make a right turn at the next intersection.

You'll see the entrance there.

You : Thanks for your help.

Passer-by : Don't mention it.

## 實用例句

### (A) 搭乘交通工具

- . Could you tell me the best way to get to
- . Where can we catch the bus?
- . Where can we rent a car?

{ the airport?  
the bus station?  
the shopping center?  
the museum? }

### (B) 請問費用

- . How much would it cost to

{ take a taxi?  
take the bus? }

### (C) 請飯店協助叫計程車

- . Could you call a taxi for us, please?

### (D) 詢問旅遊中心位置

- . Can you tell me where the tourist information center is?

### (E) 詢問如何前往目的地

- . How far is it from here?
- . How long does it take to get there?
- . How should I get there?

### (F) 參觀博物館

- . Is the museum open today?
- . What time does it open and close?
- . Can I buy a ticket here?
- . How much is the ticket?
- . Do you have a brochure for this museum?
- . Is there an earphone service in Chinese?
- . What time do you start the guided tour?

### (G) 詢問是否可以照相

- . Can I take a picture here?
- . Can I use a flash here?

### (H) 詢問觀光巴士

- . Are there any sightseeing tour buses?
- . How long does the whole tour take?
- . Where does the bus leave from?
- . What time will we be back here?

### (I) 搭乘巴士、火車

- . Where is the { railway station?  
bus station? }

- . May I see the timetable?
- . When is the last train to New York, please?
- . When is the next train to Boston, please?
- . How much for a 

}	one-way
	round-trip

 ticket?

**Word Bank:**

intersection	十字路口	entrance fee	門票
stop sign	暫停標示	tourist	觀光客
right turn	右轉	information center	旅遊服務中心
left turn	左轉	bus tour	巴士觀光團
directions	方向	exhibition	展覽
railway station	} 火車站	express train	直達車
train station		first class	頭等艙
subway	} 地鐵	first class	頭等艙
underground		second class	普通艙(英式火車)
metro		concert hall	音樂廳
transfer	換車	museum	博物館
way out	} 出口	gallery	美術館
exit		cinema	電影院
ticket office	售票口	theatre	劇院
timetable	時刻表	garden	花園
one way ticket	單程票	zoo	動物園
round trip ticket	來回票	cruise	乘船旅遊
elevator	電梯	show	表演節目
escalator	扶手電梯	Chinese speaking guide	中文導遊
tower	塔	restroom	} 洗手間
church	教堂	lavatory	
temple	寺廟	go straight	直走
subway station	地鐵站	traffic signal	交通號誌
sightseeing	觀光	film	底片
sightseeing tour	觀光團	travel agency	旅行社

**Australian English**

<b>gate</b> 登機門 (a 唸成[ai])	<b>level</b> 層樓	<b>trolley</b> 手推車
<b>aussie, Ozzie</b> 澳洲(人)	<b>mate</b> 夥伴、老兄	<b>No worries.</b> 沒關係!
<b>biscuit</b> 餅乾	<b>partner</b> 同居人 <b>partnership</b> 同居關係	<b>kiwi</b> 紐西蘭(人)

### 實況會話

#### (A) 採購衣物時

Clerk : May I help you?

You : Yes, I'm looking for a T-shirt.

{ a lady's bag.  
a man's jacket. }

Clerk : Here you are.

You : Is this a small size?

Clerk : Yes, it is.

You : May I try this on?

Clerk : Yes, the changing room is over there.

You : It's great. I'll take it.

#### (B) 超市購物

You : Can you believe this place? The selection is mind-boggling.

Cindy : This is what you call one-stop shopping. It has everything: cosmetics, household items, and lots more.

You : Here is the bulk food section. Just scoop out what you want and put a twist tie on the bag.

(At the checkout counter)

Cashier : Would you like paper or plastic?

You : Plastic is fine. Can I pay with a credit card?

Cashier : Sure. Just slide your card through this machine and punch (press) "yes" when the total shows.

### 實用例句

#### (A) 超市採購

- . Can you tell me where the *produce* section is?
- . Can you do a price check for me?
- . Do you have *prepackaged* candy?
- . Do you have more *flour* in the back? (If a shelf is empty.)
- . Is this on sale?
- . Do you sell *stamps, lottery tickets, alcohol*?
- . Can you tell me where the ... are? (apples, coats)
- . What's the total?
- . Can I return this if I need to?

#### (B) 選擇款式

- . I'm looking for some souvenirs.
- . I'm not sure what size I wear.
- . Do you have "this" in...? (a different size: extra small, small, medium, large, extra large)

#### (C) 試穿、戴

- . Can I try it on?

#### (D) 問折扣

- . Is there anything on sale?

. What is the price after the discount?

**(E) 決定採購時**

. I'll take it.

**(F) 付款**

. Can I pay by { credit card (VISA/MasterCard)?  
traveler's check? }

. Do you accept { traveler's checks?  
credit cards? }

**(G) 詢問購買免稅品**

. Excuse me, where do I get my duty-free liquor?

**(H) 特別問題**

I'm afraid you gave me the wrong change.

It doesn't fit.

It's the wrong size.

I need to return this. OR I need to take this back.

I lost my receipt.

Excuse me, I can't find the ... (ladies clothing, men's wear, toy section)

**Word Bank:**

dressing room (fitting room)	試衣間	shopping mall	購物中心
expensive	昂貴	department store	百貨公司
duty free	免稅	cash	現金
duty free shop	免稅商店	credit card	信用卡
on sale	大減價	duty free items	免稅商品
cigarette	香煙	jewelry	珠寶
cigar	雪茄	perfume	香水
tobacco	煙草	lipstick	口紅
liquor	酒類	purse	錢包
cosmetics	化粧品	souvenirs	紀念品
close-out sale	結束營業拍賣	sunglasses	太陽眼鏡
discount	折扣	sizes	尺寸
grocery store	雜貨店	large	大

## Chapter 6

### Checking in at the Airport (A Return Flight to Taiwan)

#### 實況會話

##### (A) 辦理登機手續時

You : Excuse me, where is the check-in counter for China Airlines?

You : I'd like to check-in for my flight.

Counter : Passport & ticket, please.

Did you pack your bags yourself?

You : Yes.

Counter : Have you left your bags unattended at any time since you packed them?

You : No.

Counter : Has anyone asked you to carry anything onto the plane?

You : No.

Counter : Window seat or aisle seat?

You : Window seat, please.

Counter : How many pieces of baggage?

You : One piece.

Counter : Please put it on the scales.

Counter : Here's your passport and ticket, and this is your boarding pass and a baggage claim receipt. Boarding time is 9:30AM, Gate 6.

Counter : Have a nice flight.

You : Thanks.

#### Word Bank:

airport	機場;航空站	delay	班機延誤
domestic airport	國內機場	departure	出境
domestic flight	國內航線	arrival	入境
international airport	國際機場	passenger	旅客
international flight	國際航線	passport	護照
ticket counter	票務櫃台	duty-free shop	免稅商店
ticket	機票	declare	報關
visa	簽證	baggage	行李
first class	頭等艙	transfer counter	轉機櫃檯
economy class	經濟艙	transit	過境
boarding gate	登機門	transit lounge	轉機候機室

#### Sample Questions to Ask Your Host Family

In general, ask the questions that you feel are the most important the first night and then ask the other questions over the next few days. Remember, when in doubt ask, and always try to be open and honest with your host family. Good communication is essential for a successful exchange.



1. What should I call you?
2. What am I expected to do daily other than make my bed, always keep my room tidy, and clean the bathroom every time I use it?
3. Should I wash my own clothes and underclothes?
4. May I use the iron, washing machine, sewing machine at any time?
5. When is a convenient time for me to use the shower/bath (a.m. or p.m.)?
6. Where may I keep my toiletries?
7. What time will meals be served?
8. What can I do to assist at mealtimes? Can I help prepare meals, set the table, wash dishes, empty garbage or anything else?
9. May I help myself to food and drink any time or should I ask first?
10. Where can I store my suitcases?
11. What time must I get up (on weekdays, on weekends)?
12. What time must I go to bed (on school nights, on weekends)?
13. May I have friends spend the night or visit during the day?
14. What are the rules about me using the telephone? Must I ask first?
15. May my friends call me?
16. May I call my friends?
17. May I make long-distance calls?
18. How do you want me to keep track the costs of my telephone calls?
19. Do my host brothers or sisters have any dislikes?
20. What are the transportation arrangements (car, bus, bike, walking, etc.)?
21. May I use the stereo, TV, computer, etc., at any time? Are there restrictions on computer and Internet use?
22. What are the rules about attending religious services?
23. Would you like me to phone home if I will be more than 30 minutes late?
24. When we go out as a family, should I pay for my own entrance fee, meals, etc.?
25. Is there anything else you would like me to know?

**References:**

1. 全民學習外語列車—實用觀光英語
2. 觀光旅遊英語通
3. Live ABC 互動英語會話百科 觀光與旅遊
4. <http://www.berlitzpublishing.com/berlitz/quiz.asp> (Berlitz Language Center)  
<http://www.rotary-yep.dk>

## 參訪地點簡介

University of Queensland 昆士蘭大學

Website: <http://www.uq.edu.au/>

昆士蘭大學 ( 昆大 ) 是昆士蘭州的第一所綜合型大學，始建於 1910 年，是澳大利亞最大最有聲望的大學之一，也是昆士蘭洲成立最早的大學。昆大是澳大利亞的八大名校所組成的 Group of Eight 之成員之一，其科學研究的經費及學術水平在澳大利亞的大學之中始終位居前三名，在學博士生的人數最多。

昆士蘭大學以擁有強大的教學和科研力量而受到國際的贊譽。它頒發的學歷資格證書獲得全世界的公認，社會對這所大學的畢業生具有極大的需求量。該校有 33000 多名攻讀本科和碩士學位的學生，其中有 3800 多名國際學生來自全世界的 130 個國家。昆士蘭大學五十多年接收國際學生的經驗，使國際學生在這裡感受到的是友好、體貼和周到。學在昆士蘭大學，您就可以融入一個有活力的、國際化的學習環境。隨著學校的不斷發展和教學內容的不斷豐富，擁有三個校區 ( 聖魯西亞校區、伊普斯里其校區和加頓校區 ) 的昆士蘭大學甚至可以根據學生的個人需求，幫助學生制訂個人化的課程安排。使學生在這所國際化的大學里擁有一段有價值而愉快的人生經歷，這是昆士蘭大學全體教職員的目標。

### 課程設置

昆士蘭大學的七個學院開設 5000 多門課，除較為出色的電子商務，工程及健康科學外，400 多個本科和研究生課程，主要研究領域有：農業貿易、農業、動植物產品、人類學、建築、藝術、視聽學、生物技術、貿易、商業、社會營養學、電腦科學、牙科、經濟、教育、工程、環境管理、食品工業、服務管理、信息技術、國際關係、旅游、法律、管理、醫葯、分子基因學、音樂、職業病治療、配葯學、物理治療、心理學、科學、社會預防學、社會工作、語言學、TESOL 教育、熱帶保健和植物科學。

### 學長姐推薦：

UQ 的 Sandstone 砂岩 建築 讓校園看起來古色古香，一定要拍照留念。幸運的話，可能會遇到校園中的市集日，有許多小東西可以看看。

## Lone Pine Koala Sanctuary 龍柏無尾熊保育園區

金氏世界紀錄認可 - 世界最早和最大的無尾熊動物園

**布里斯本**既然擁有「樹熊之都」的美譽，自然名不虛傳，這裡的**特色**是有很多著名的無尾熊 (Koala) 保護區，其中位於布里斯本河畔的龍柏無尾熊公園 (Lone Pine Koala Sanctuary)，不僅是全澳洲歷史最悠久的，更是全球最大的無尾熊(樹熊)保護區。這裡是每個來到布里斯本的遊客必來之地，相當值得一遊

簡介：龍柏無尾熊動物園位於澳洲，昆士蘭省的首都 - 布里斯班(世界聞名的無尾熊首都)。  
龍柏與眾不同的地方是其幽美的自然環境和地點優勢。

位於布里斯班河畔的園區，從布里斯班市區只需 15 分鐘車程，從黃金海岸只需 45 分鐘。  
園內有 130 隻可愛的無尾熊。遊客可以隨時擁抱無尾熊，親手餵袋鼠，餵野生的七彩鸚鵡，觀賞牧羊犬趕羊表演和觀賞眾多的澳洲動物。

### 關於 Shopping for Souvenirs

布里斯本以農礦與觀光業為主要經濟基礎，因此，布里斯本市內很容易可以買到價廉物美的相關產品，羊毛製品與綿羊油是送禮實惠的選擇。

澳洲原住民的手工藝品與寶石飾品可留下些特別的紀念。若要搜購當地風味紀念品或精美手工藝，則要在星期日前往河畔中心 ( Riverside Centre ) 及鷹街碼頭 ( Eagle Street Pier ) 的露天市集。這裡充滿嘉年華會氣氛，熱鬧非常。或可到佛特谷 ( Fortitude Valley ) 走一趟，說不定會有意外的收穫。

# 臺北市立士林高商 2015 年赴澳洲國際交流及體驗學習活動

## 學習成果獎勵辦法

### 一、活動方式：

參與「赴澳洲國際交流及體驗學習活動」之同學於每日學習活動結束後，皆應填寫當日指定學習單(或日誌)。次日集合時由小隊長收齊該組同學手冊交給副隊長，再送交領隊教師審閱。

### 二、成績計算辦法：

(一). 由輔導教師就當次學習單做審閱，並擇優選取。

1. 單日學習單第 1 名者，得積分 3 分。
2. 單日學習單第 2~3 名者，得積分 2 分。
3. 單日學習單第 4~5 名者，得積分 1 分。

(二). 未準時繳交者，每次扣積分 1 分，累積 2 次警告 1 支。

### 三、獎勵辦法：

於體驗學習活動結束後，結算個人總積分擇優選取

- (一). 特優 1 名，精美小禮物，並記嘉獎 2 支。
- (二). 優等 2 名，精美小禮物一份，並記嘉獎 1 支。
- (三). 佳作 2 名，精美小禮物一份，並記嘉獎 1 支。

本活動若有未盡事宜，得隨時補充之。

## My Days in Australia (Learning Sheet)

Day 1 2015年5月28日 星期四

1. Write down a piece of real dialogue between you and the flight attendant? (more than 5 sentences)

2. Write down new English expressions you learned from Taoyuan Airport. (at least 5)

3. Feedback:

## My Days in Australia (Learning Sheet)

Day 2 2015年5月29日 星期五

1. Did you expect the trip? Which part of the trip did you expect the most? Why?
  
2. Australia is quite concerned about their agricultural industry, so it is quite strict on the things people bring into the country. Arriving at Brisbane International Airport, were you in trouble passing through the customs(海關)?
  
3. What's your first impression of Australia?
  
4. What's your first impression of SJAC/SJIC (St. John's Anglican college/St. John's International College)?
  
5. After the orientation and the welcome ceremony, did you get to know some people from the school? Please fill in the blanks below.
  - (1). The name of the Principal: \_\_\_\_\_
  - (2). The name of our homestay coordinator: \_\_\_\_\_
  - (3). The name of your teacher: \_\_\_\_\_
  
6. Were you nervous to meet your host family? Please name out something you find interesting or special about today.
  
7. Feedback:

## My Days in Australia (Learning Sheet)

Day 3 2015年5月30日 星期六

1. Write down a passage to introduce your host family. (Their names, looking, hobbies, etc.)  
(more than 120 words)

2. Write down a passage to describe the house which you and your host family live in. (more than 120 words)

3. What did your host family usually do in the weekend? (more than 40 words)

4. Videotape at least one self-introduction of your host family.



## My Day in Australia (Learning Sheet)

Day 4 2015年5月31日 星期日

1. How's your day today with your host family? Where did you visit?
2. What did you have for meals? Please make a short description.
3. There are many chances you can chat with your home-stay family. What kind of topics do you mostly talk about?
4. Tell us something you want to share with us:

## My Days in Australia (Learning Sheet)

Day 5 2015年6月1日 星期一

1. What did you learn from today's English class?
2. You've visited two famous universities today, how do you like them? How are they different from each other?
3. How do you like the city of Brisbane? How did you find it after visiting Old Government House and City Botanic Garden?
4. Which is your favorite place among all sites? \_\_\_\_\_  
Why? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
5. Please name out something you find interesting or special about today.
6. Feedback:

# My Day in Australia (Learning Sheet)

Day 6 2015年6月2日 星期二

1. Today is a school day. Have you got a chance to know some students from St. John's after the integrated class?

Please name out their names and provide as much information as you can.

(1). Schoolmate A

Name: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Grade: \_\_\_\_\_

Interests: \_\_\_\_\_

Personality: \_\_\_\_\_

Others: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(2). Classmate B

Name: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Grade: \_\_\_\_\_

Interests: \_\_\_\_\_

Personality: \_\_\_\_\_

Others: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. How do you like the integrated PE class? Did you have fun?

5. Please name out something you find interesting or special about today.

6. Feedback

7. Videotape a piece of conversation between you and one of St. John's students.

## My Day in Australia (Learning Sheet)

Day 7 2015年6月3日 星期三

### *Day Tour*

1. Please interview three visitors and ask them about the following questions:

	1	2
Interviewee		
Place of interview		
Where they are from		
Their purpose		
How they like the place		
their recommendations		

---

2. How do you like the Movie World?

3. Tell us something you bought at the Movie World today. Why did you buy them?

4. Feedback:

5. If possible, videotape your interviewees.

## My Days in Australia (Photos)

Day 8 2015年6月4日 星期四

1.

地點：

人物：

說明：

2.

地點：

人物：

說明：

## My Days in Australia (Photos)

Day 8 2015年6月4日 星期四

3.

地點：

人物：

說明：

4.

地點：

人物：

說明：



## My Days in Australia (Learning Sheet)

Day 9-10 2015年6月5-6日 星期五六

1. It's time to come back to Taiwan. How do you think about the trip?
2. During the days at St. John's., can you tell us anything you find that are different between the classes in Taiwan and in Australia?
3. If you need to give a presentation on your learning and trip here, what would you say?

4. How was your performance? Give yourself a score from 0~10.

5. Tell us something you want to share with us:

6. Feedback:

**嘿嘿……此行到這還未結束喔！**

**記得要回家完成這份屬於你個人風格的學習單，旅行中團友之間的小故事、最讓你難忘的景點、最讓你感到惋惜的事情，當然還有許許多多讓你感動的時刻，這些不但是見證此行豐富的歷程，同時也記錄了你年輕歲月中一次美麗的時刻。凡走過，必留下痕跡，你日後將不會有機會再和原班人馬一起重遊舊地，一生一次的珍貴回憶，請你認真的記錄下來吧！**

**備忘錄：**

**繳交作品資料日期及時間：2015/06/09(二)**

# 學習單評量表(Evaluation Sheet)

<b>No.</b>	<b>Content</b>	<b>Score</b>	<b>Comment</b>
<b>1</b>	<b>My Day in Australia: Day 1</b>		
<b>2</b>	<b>My Day in Australia: Day 2</b>		
<b>3</b>	<b>My Day in Australia: Day 3</b>		
<b>4</b>	<b>My Day in Australia: Day 4</b>		
<b>5</b>	<b>My Day in Australia: Day 5</b>		
<b>6</b>	<b>My Day in Australia: Day 6</b>		
<b>7</b>	<b>My Day in Australia: Day 7</b>		
<b>8</b>	<b>My Day in Australia: Day 8</b>		
<b>9</b>	<b>My Day in Australia: Day 9-10</b>		
<b>10</b>	<b>Participation</b>		